

Войска 1-го Украинского фронта с боем овладели городами Ратибор и Бискау — важными узлами дорог и сильными опорными пунктами обороны немцев на левом берегу Одера.

Войска 3-го Украинского фронта, продолжая наступление, овладели городами Вавшар, Керменд, Сентготтард — важными опорными пунктами обороны немцев на реке Раба, и южнее озера Балатон войска Болгарской армии с боем заняли город Чурго.

Войска 2-го Украинского фронта, продолжая наступление, овладели городом Нитра и форсировав реку Ваг, с боем заняли город Галанта — важный узел дорог на путях к Братиславе.

# ЗАРЯ ВОСТОКА

№ 65 (6441) Воскресенье, 1 апреля 1945 г. Цена 20 коп.

## ПРИКАЗ

**Верховного Главнокомандующего**  
Командующему войсками 1-го Украинского фронта  
**Маршалу Советского Союза КОНЕВУ**  
Начальнику штаба фронта  
**Генералу армии СОКОЛОВСКОМУ**

Войска 1-го УКАИНСКОГО фронта сегодня, 31 марта, с боем овладели городами РАТИБОР и БИСКАУ — важными узлами дорог и сильными опорными пунктами обороны немцев на левом берегу Одера.

В боях за овладение городами РАТИБОР и БИСКАУ отличились войска генерал-полковника КУРОЧКИНА, генерал-майора ГОНЧАРОВА, генерал-майора ТЕРТЫШНОГО, генерал-майора ИЛЬИНЫХ, генерал-майора ОЗИМИНА, генерал-майора ЗУБОВА, полковника КАЗАРИНОВА, полковника ПЕТРЕНКО, генерал-майора КРАСАВИНА, полковника ЗАМАНОВА, генерал-майора БОРИСОВА, полковника ГОЛЬЦОВА; танкисты генерал-полковника ЛЕЛЮШЕНКО, генерал-майора танковых войск УПИМАНА, генерал-лейтенанта танковых войск БЕЛОВА, генерал-майора танковых войск КУЗНЕЦОВА, полковника КАРЕЦКОГО, подполковника ЗАЙЦЕВА, подполковника ЩЕРБАНА, подполковника ЧУРИЛОВА, подполковника КОРНОШКИНА, подполковника МАКАРОВА; артиллеристы генерал-лейтенанта артиллерии КОРОЛЬКОВА, генерал-майора артиллерии КАБАТЧИКОВА, генерал-майора артиллерии МЕНТЮКОВА, генерал-майора артиллерии БИТЮЧНОГО, генерал-майора артиллерии ВОЛКЕНШТЕЙНА, полковника ЛЮБИМОВА, полковника ВОЛКОВА, полковника НИВА, полковника МИХАЙЛОВА, подполковника СВОРНИКОВА; летчики генерал-полковника авиации КРАСОВОСКОГО, генерал-лейтенанта авиации РЯЗАНОВА, генерал-майора авиации АРХАНГЕЛЬСКОГО, полковника НИКИШИНА, полковника МАЧИНА; сапёры генерал-майора инженерных войск КОЩЕВЦОВА, полковника ПОЛУХТОВА; связисты генерал-майора войск связи НЕСТЕРОВА, полковника ОСТРЕНКО, майора ГУСЛАВСКОГО.

В ознаменование одержанной победы, соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за овладение городами РАТИБОР и БИСКАУ, представить к награждению орденами.

Сегодня, 31 марта, в 21 час столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 1-го Украинского фронта, овладевшим названными городами, — двенадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за овладение городами РАТИБОР и БИСКАУ.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немцам захватчикам!

**Верховный Главнокомандующий**  
**Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.**

31 марта 1945 года.  
№ 321.

## ПРИКАЗ

**Верховного Главнокомандующего**  
Командующему войсками 3-го Украинского фронта  
**Маршалу Советского Союза ТОЛБУХИНУ**  
Начальнику штаба фронта  
**Генерал-лейтенанту ИВАНОВУ**

Войска 3-го УКАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, сегодня, 31 марта, овладели городами ВАШВАР, КЕРМЕНД, СЕНТГОТТАРД — важными опорными пунктами обороны немцев на реке РАБА, и южнее озера БАЛАТОН войска Болгарской армии с боем заняли город ЧУРГО.

В боях за овладение городами ВАШВАР, КЕРМЕНД, СЕНТГОТТАРД и ЧУРГО отличились войска генерал-полковника ТРОФИМЕНКО, генерал-лейтенанта ГАГЕНА, Болгарской армии генерал-лейтенанта СТОЙЧЕВА, генерал-майора ФОМИНА, генерал-майора войск связи БРАГИНА, генерал-майора ФИЛИППОВСКОГО, генерал-майора СЕМЕНОВА, генерал-майора ТОШЕВА, полковника ХАДЖИ ИВАНОВА, генерал-майора ФРОЛОВА, полковника БАТЛУКА, полковника СЕРГЕЕВА, полковника ХОЛОВА, полковника ДРЕМЕННОВА, полковника ГОРБЕЦ, полковника ХАРИЗАНОВА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии НЕДЕЛИНА, генерал-майора артиллерии ЛИВАНСКОГО, генерал-майора артиллерии ЛЕБЕДЕВА, полковника ПЕТРОВА, полковника СИНИЦИНА, полковника МАЯНСКОГО, полковника СТЕФАНОВА, полковника ШИРЯЕВА, подполковника ВЛАСЕНКО, подполковника ЛЕОНОВА, майора КУЗМЕНКО; танкисты генерал-майора танковых войск ПАВЕЛИНА, генерал-майора ГОВОРУНЕНКО, полковника ЛУНЬЯНОВА, полковника ГОРЧИНСКОГО, подполковника ШЕВЦЕНКО; летчики генерал-полковника авиации СУДЕЦ, генерал-лейтенанта авиации ТОЛСТИНОВА, генерал-майора авиации КОРСАНОВА, генерал-майора авиации БЕЛИЦКОГО, генерал-майора авиации ТИЩЕНКО, полковника СМЕРНОВА, полковника ДЕМЕНТЬЕВА, полковника НЕДОСЕКИНА, полковника УЛЬЯНСКОГО, подполковника СТЕПАНОВА, подполковника ИСАЕНКО, майора ТЮШЕВСКОГО; сапёры генерал-полковника инженерных войск КОТЛЯРА, генерал-майора инженерных войск КИЯШКО, полковника ПОНИМАЦ, полковника ФАРОВА, полковника ПАВЛЕНКО; связисты генерал-лейтенанта войск связи КОРОЛЕВА, генерал-майора войск связи ТИТОВА, генерал-майора авиации МОРОЗОВА, полковника АГАФОНОВА, полковника ИЛЬЧЕВА, полковника КОТОВА.

В ознаменование одержанной победы, соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за овладение ВАШВАР, КЕРМЕНД и другими названными городами, представить к награждению орденами.

Сегодня, 31 марта, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 3-го Украинского фронта, в том числе Болгарской армии генерал-лейтенанта СТОЙЧЕВА, овладевшим названными городами, — двенадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за овладение поименованными городами.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немцам захватчикам!

**Верховный Главнокомандующий**  
**Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.**

31 марта 1945 года.  
№ 322.

## В СОВНАРКОМЕ СССР

Об итогах Всесоюзного социалистического соревнования областей, краёв и республик за выполнение планов ремонта тракторов и сельскохозяйственных машин в феврале 1945 года

Рассмотрев итоги Всесоюзного социалистического соревнования областей, краёв и республик за выполнение планов ремонта тракторов и сельскохозяйственных машин, Совет Народных Комиссаров Союза ССР признал победителями в социалистическом соревновании следующие области и республики и постановил:

1. Вручить переходящие Красные Знамена Государственного Комитета Обороны и выдавать установленные денежные премии: а) за досрочное выполнение планов осенне-зимнего ремонта — Белорусской ССР, Сталинской области Украинской ССР, Днепропетровской области Украинской ССР;
- б) за выполнение планов ремонта в феврале — Ивановской области БССР, Брянской области, 2. Отметить положительную работу следующих областей и республик, выполнивших планы ремонта тракторов: Азербайджанскую ССР, Армянскую ССР, Грузинскую ССР, Дагестанскую АССР, Бурятскую ССР, Николаевскую, Одесскую и Ворошиловградскую области Украинской ССР, Карагандинскую область Казахской ССР, Ленинградскую область Таджикской ССР, Кыргызскую ССР, Карело-Финскую ССР, Архангельскую, Великолукскую, Вологодскую, Горьковскую, Кировскую, Костромскую, Ленинградскую, Свердловскую, Челябинскую и Ярославскую области, Коми АССР, Чувашскую АССР и Якутскую АССР.

**Г. И. Габриадзе и Ш. П. Тибуба — Герои Советского Союза**

Указом Президиума Верховного Совета СССР за образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками и проявленное при этом отвагу и героизм группе лиц офицерского, сержантского и рядового состава Красной Армии присвоено звание Героя Советского Союза с вручением ордена Ленина и медали «Золотая Звезда».

Среди этой группы — старший лейтенант Габриадзе Григорий Иванович и гвардии сержант Тибуба Шота Шалвович.

## Награждение орденами Советского Союза

Указом Президиума Верховного Совета СССР за образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками и проявленное при этом доблесть и мужество награждены: орденом Ленина — младший лейтенант Гочава Варлам Самсонович, гвардии младший сержант Киртадзе Шалва Иосифович, капитан Леладзе Георгий Давидович; орденом Славы I степени — Думбадзе Ной Иосифович.

## ПРИКАЗ

**Верховного Главнокомандующего**  
Командующему войсками 2-го Украинского фронта  
**Маршалу Советского Союза МАЛИНОВСКОМУ**  
Начальнику штаба фронта  
**Генерал-полковнику ЗАХАРОВУ**

Войска 2-го УКАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, овладели городом НИТРА и, форсировав реку ВАГ, с боем заняли город ГАЛАНТА — важный узел дорог на путях к Братиславе.

В боях за овладение городами НИТРА и ГАЛАНТА отличились войска генерал-лейтенанта МАНАГАРОВА, генерал-майора ЯНОВЛЕВА, генерал-майора ТЕРЕНТЬЕВА, генерал-лейтенанта САФИУЛИНА, генерал-майора ЕСИНА, генерал-майора ОГОРОВОДА, генерал-майора ЗДАНОВИЧА, генерал-майора ПРЕОБРАЖЕНСКОГО, полковника СОБОЛЕВА; кавалеристы генерал-лейтенанта ПЛИВЕА; артиллеристы генерал-майора артиллерии ЗЫНОВА, генерал-майора артиллерии ПОПОВИЧА, полковника ПАСТУХА, полковника ВЛАДИМИРОВА, полковника НЕКРАСОВА, подполковника ЛЕОНТЬЕВА, подполковника КИСЛОГО, подполковника ДЕНИСЕНКОВА, майора ЛЯМЗИНСКОГО; танкисты полковника СУПЯНА, полковника ЗЕТРАНУ, подполковника АНТОНОВА; летчики генерал-лейтенанта авиации ПОДГОРНОГО, генерал-майора авиации КАМАНИНА, полковника САПРЫШИНА, полковника КЛУБУКОВА, подполковника ЕРЕМЕНКО; сапёры генерал-майора инженерных войск ТУПИЧЕВА, генерал-майора инженерных войск ТЮЛЕВА, полковника ИСАЕВА; связисты полковника МАНАРЕНКО, полковника ДАВЫДОВА, майора НЕСТЕРОВА, майора ВОЛЧУКОВА.

В ознаменование одержанной победы, соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за овладение городами НИТРА и ГАЛАНТА, представить к награждению орденами.

Сегодня, 31 марта, в 24 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 2-го Украинского фронта, овладевшим названными городами, — двенадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение НИТРА и ГАЛАНТА.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немцам захватчикам!

**Верховный Главнокомандующий**  
**Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.**

31 марта 1945 года.  
№ 323.

## ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Оперативная сводка за 31 марта

На 1-м БЕЛОРУССКОМ фронте, западнее и юго-западнее города КИСТЖИНИ (КЮСТРИН), наши войска окружили и уничтожили значительный гарнизон немцев, оборонявший район между ВАРТОЙ и ОДЕРом, при этом взяли в плен 3.170 немецких солдат и офицеров и захватили полевых орудий — 54, пулемётов — 150. Противник оставил на поле боя до 3.000 трупов своих солдат и офицеров.

В районах ГЛОГАУ и БРЕСЛАУ наши войска продолжали бой по уничтожению окружённых групп немецких войск.

Войска 1-го УКАИНСКОГО фронта 31 марта с боем овладели городами РАТИБОР и БИСКАУ — важными узлами дорог и сильными опорными пунктами обороны немцев на левом берегу Одера, а также с боем заняли более 50 других населённых пунктов и среди них БРАТШ, ТРИМЦИТ, ХОХРЕТШАМ, КАТШЕР, ТРЕМ, ЗАУДИЦ, ВЕНДЕРФ, ХОЕНБИРКЕН, ПШУВ, РУДЫЛТАУ.

Войска 2-го УКАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, овладели городом НИТРА и, форсировав реку ВАГ, с боем заняли город ГАЛАНТА — важный узел дорог на путях к БРАТИСЛАВЕ. В ходе боя за 31 марта войска фронта заняли более 80 других населённых пунктов, в том числе — важные железные пункты ШАЛЬЯ, НАДЫЦЕНК, ПЕРЕД, ЖИГАРД, ГОРНИ САЛЬБИ, МОСТОВА, КЕРТЬ, ГУТА, ЗЕМЯНСКА-ОЛЧА, ТАНИ и железнодорожные станции ШАЛЬЯ, ПЕРЕД, ЖИГАРД, НЕДЕД. Одновременно войска фронта, наступая по южному берегу ДУНАЯ, заняли населённые пункты ДУНАСЕТ, КУНСИГЕТ, МОШОНСЕНТ-МИКЛОШ, БЕ-ШАРКАНИ, МАГЛОДА. В боях за 30 марта войска фронта взяли в плен более 800 солдат и офицеров противника.

Войска 3-го УКАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, 31 марта овладели городами ВАШВАР, КЕРМЕНД, СЕНТГОТТАРД — важными опорными пунктами обороны немцев на реке РАБА, и южнее озера БАЛАТОН войска Болгарской армии с боем заняли город ЧУРГО. В ходе наступательных боёв за 31 марта войска фронта заняли на территории Венгрии более 100 других населённых пунктов и среди них ШЮТТЕР, ХИДЕГЕТ, КОПХАЗА (5 километров юго-восточнее ШОП-РОНА), НАДЫЦЕНК, УНД, НАРЯ, КАНДОРФА, ЕРИСЕНТПЕТЕР, ЗАЛАБАК-ША, НОВО ШАРМЕЛЛЕК. Одновременно на территории Австрии, юго-восточнее ВИНЕР НОЙШТАДТ, войска фронта заняли более 70 населённых пунктов и среди них ДОЯК КРОНЦ, НЕКЕНМАРКТ, ЛАКЕНБАХ, РИЦИНГ, ЧУРНОДОРФ, ВИЛЬ КИРХШЛАГ, РЕХНИЦ. В боях за 30 марта войска фронта взяли в плен более 8.000 солдат и офицеров противника. В числе пленных командир 3 венгерского армейского корпуса генерал-лейтенант АКТОЛЕВКО-БЕЙЛА.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов бои местного значения.

За 30 марта на всех фронтах подбито и уничтожено 50 немецких танков, в воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 25 самолётов противника.

\*\*\*

Войска 1-го Украинского фронта с боями продвигались вперёд. Советские пехотинцы и танкисты прорвали немецкую оборону северо-западные города Ратибор, оборону северо-западные города Ратибор. Противник спешно перебросил на этот участок значительные силы пехоты и танков и оказывал упорное сопротивление. Пленные сообщают, что немецкие командование отдало приказ любой ценой удерживать Ратибор — сильный опорный пункт, прикрывавший пути к Моравской Остраве. Немцы ожидают удара наших войск с востока и юга, укрепили восточные и южные подступы к городу. Здесь была построена сплошная полоса долговременных укреплений — железобетонные доты с подземными ходами сообщения, противотанковые рвы и проволочные заграждения. Совершив успешный обходной манёвр, наши войска ворвались в Ратибор с запада. Противник, стремясь восстановить положение, предпринял ряд ожесточённых контратак. Отбрасывая гитлеровцев, советские пехотинцы постепенно обходили город. Одновременно другие наши части, усиленные войсками с востока, сегодня днём, после упорных боёв, войска фронта, сломав вражеское сопротивление, овладели городом Ратибор — важным узлом железных и автомобильных дорог. Ратибор — крупный промышленный центр на реке Одер. В нём имеются машиностроительные, вагоностроительные и военные заводы, судостроительная верфь и другие предприятия. Наши войска заняли также город Бискау. За два дня боёв уничтожено более 3.000 гитлеровцев, сожжено и подбито 37 танков и 14 бронетранспортёров противника. Взято в плен более 1.000 немецких солдат и офицеров.

\*\*\*

Войска 2-го Украинского фронта продолжали наступление. Наши части с боями вышли к городу Нитра, расположенному в низине реки Нитра, на её западном берегу. Немцы часто переходили в контратаки. Наши войска отбили вражеские контратаки и отбросили противника на западный берег реки. Затем советские пехотинцы переправились через реку южные города и, совершив стремительный

\*\*\*

обходной манёвр, отрезали вражескому гарнизону все пути отхода. Город Нитра был подготовлен немцами к длительной круговой обороне. Наши войска при поддержке артиллерии ворвались в город с юго-запада и в результате ожесточённых уличных боёв овладели им. Крупный немецкий гарнизон в большей своей части уничтожен. Часть гитлеровцев сложила оружие и сдался в плен.

Войска фронта, форсировав реку Ваг, сегодня заняли важный узел дорог город Галанта, находящийся в 45 километрах от Братиславы. Противник, отступая под Братиславу, оставил в Галанте много вооружения и военных материалов.

\*\*\*

Войска 3-го Украинского фронта продолжали успешное наступление. Все попытки противника задержаться на промежуточных рубежах сорваны стремительными действиями советских частей. Наши пехотинцы и пехотинцы, вступающие в гору, покрытую лесом местность, обходя вражеские узлы обороны и неуступно преследуют отступающих немецкие дивизии. Ожесточённые бои произошли в долине реки Раба. Словым сопротивление немцев, советские части овладели городом Керменд и устремились на запад. За день боёв наши войска продвинулись на 30 километров и вышли к городу Сентготтард, расположенному у австро-венгерской границы. Немцы, расстрелявшие выходящие вперёд войска, отступили в свои тылы. Наши войска заняли город Сентготтард, наши войска захватили много пленных и большое количество трофеев. По неполным данным, уничтожено 4.000 немецких солдат и офицеров. Захвачено 32 танка и самоходных орудий, 30 бронетранспортёров, 48 полевых орудий, 144 пулемёта, более 300 автоматов, 30 паровозов, 322 вагона, 3 железнодорожных эшелона с инженерным имуществом и 11 разных складов.

\*\*\*

29 марта авиацией Краснознамённого Балтийского флота в Данцигском бухте потоплены: миноносцы, транспорт водоизмещением в 5.000 тонн и быстроходная десантная баржа противника.

## По вопросу об участии Польши на Конференции в Сан-Франциско

В связи с открывающейся 25 апреля с. г. в г. Сан-Франциско (Соединённые Штаты Америки) Конференцией по учреждению международной организации для поддержания мира и безопасности, Временное Польское правительство, как сообщалось уже об этом в печати, 22 марта с. г. обратилось к Правительству Советского Союза, Соединённых Штатов Америки, Великобритании и Китая с заявлением, в котором оно указывает, что проведение Конференции в Сан-Франциско без участия Польши было бы несправедливой и нечестно несправедливой для польского народа. В этом заявлении Временное Польское правительство выразило также надежду в том, что представители польского народа, в лице Временного Польского правительства, будут участвовать в Конференции и что демократическая Польша займёт достойное место в семье Общественных наций.

По полученным из авторитетных источников сведениям, Советское Правительство ещё до указанного заявления Временного Польского правительства сообщило Правительству Соединённых Штатов Америки и Великобритании, что, если в ближайшем будущем не будет осуществлена для закончена реорганизация Временного Польского правительства, на Конференции в Сан-Франциско следует пригласить представителей Временного Польского правительства в Варшаве, как осуществляющего власть на

всей территории Польши и пользующегося поддержкой польского народа. В этом заявлении Советское Правительство указало, что отсутствие представителей Польши на широкой международной Конференции в Сан-Франциско было бы невозможно объяснить такими мотивами, как отсутствие дипломатических отношений между Правительством Великобритании и Соединённых Штатов, с одной стороны, и Временным Польским правительством, с другой, ибо Советское Правительство также не имеет дипломатических отношений с такими странами, как Индия, Япун, Гавити, Либрия, Парагвай, но оно вполне наравне Великобритания и Соединённых Штатов и согласилось на их участие на Конференции в Сан-Франциско. Советское Правительство предлагало обсудить данный вопрос между союзными Правительствами и принять соответствующее решение.

В настоящее время Советское Правительство уведожило Правительство США, что оно ожидает скорого ответа на сделанное им предложение о приглашении Польши на Конференцию в Сан-Франциско. Советское Правительство сообщило также Правительству Великобритании и Китая, что оно полностью поддерживает заявление Временного Польского правительства и полагает, что Польша будет предоставлена возможность участия на Конференции в Сан-Франциско. (ТАСС).

## Отъезд из Москвы Президента Чехословацкой Республики г-на Эд. Бенеша

31 марта из Москвы выехал Президент Чехословацкой Республики г-н Эд. Бенеш с супругой. С Президентом выехали Чехословацкий Премьер-Министр г-н Ян Шрамек, Премьер-Министр Национального Совета Словакии г-н В. Шробер, Посол Чехословацкой ССР г-н Эд. Фридрих, г. г. И. Странский, Я. Бечко, В. Майер, Я. Лихнер, К. Готвальд, Я. Окумный, проф. З. Неелли, г-н В. Посек и др.

Вместе с г-ном Эд. Бенешем выехал в Чехословакию Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Чехословацкой Республике В. А. Зорин.

На вокзале Президента Чехословацкой Республики г-на Эд. Бенеша и сопровождающих его лиц провожали Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел СССР В. М. Молотов, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел СССР А. Я. Вышинский, Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горькин, генерал-полковник Ф. И. Голубков, Заведующий 4-м Европейским Отделом НКВД СССР А. А. Лаврентьев, Заместитель Председателя Московского Городского Совета М. А. Яспов, Командант

г. Москвы генерал-лейтенант К. Р. Сенилов и Заместитель Заведующего Протокольным Отделом НКВД СССР Г. И. Фомин.

На вокзале присутствовали Посол Французской Республики г-н Ж. Батру, Посол Польской Республики г-н З. Молдецкий, Посол Норвегии г-н Р. Алваро, Посол Исландии г-н Б. Ван Брунел, Посол Латвии г-н С. Седерблом, Поверенный в Делах Югославии г-н Р. Николович, Советник Иракского Посольства г-н А. Эгасам, Начальник Французской Военной Миссии г-н Э. Пети, Члены Чехословацкого Посольства и Чехословацкой Военной Миссии, а также представители советской и иностранной печати.

Президента сопровождают до границы Заведующий Протокольным Отделом НКВД СССР Ф. Ф. Молочков и Начальник Отдела Внешних Сношений НКО генерал-майор М. П. Кутузов.

Путь пролегал был выстроен почётный караул и были подняты государственные флаги Чехословакии и Советского Союза. Вокзал был украшен чехословацкими и советскими флагами.

## Выступление Президента Чехословацкой Республики г-на Бенеша

Перед отъездом из Москвы Президент Чехословацкой Республики г-н Э. Бенеш сделал на вокзале перед микрофоном следующее заявление:

«Когда в декабре 1943 года я посетил Москву, я попросился с Вами, выражая надежду, что я здесь между Вами не в последний раз. Я это сказал с уверенностью, что для нашей будущей политики, для будущего Чехословакии этот путь, проложенный нашим договором, единственно правильный путь, по которому должны идти все славянские народы, что этот путь является залогом на-

шего освобождения, залогом безопасности наших народов и в будущем.

И на этот раз мой путь в Москву символический, так как он является последней остановкой по дороге на родину, освобождаемую от германского владычества доблестной Красной Армией.

Благодарю Вас всех за всю Вашу помощь, которую Вы нам оказали, и выражаю уверенность, что и в будущем мы победим вместе с Вами, с нашим братом, навстречу счастливому будущему Вашего и нашего народов».

## ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА ГРАНИЦЫ

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). В сообщении штаба Верховного командования экспедиционных сил союзников говорится, что северные Рура войска союзников продолжают быстро продвигаться на всех участках фронта. Союзники сильно продвинулись за Бохольт, Боркен и Дольмен. Части союзников восточнее Рура достигли Падерборна. Юго-западнее Касселя союзники продвинулись на 30 миль и находятся у Альвильдунгена и Фриллара.

Другие части союзников подошли к Боркену на железной дороге Кассель — Франфурт. Впереди наступающих частей продвигались танки, за ними шла пехота.

Бронетанковые части, наступающие на север и северо-восток от Бадаугейма,

продвинулись на 42 мили к районам Трейва и Аффельза, расположенным в 30 милях северо-восточнее Гисена. Пехотные части, наступающие на восток и юго-восток от Хауза, отбили две германские контратаки.

Противник оказывает ожесточённое сопротивление в районе ментка у Витсбаде. Южные Атафенбург союзники удерживают в своих руках предместное укрепление на реке Майн длиной в 12 миль и шириной в 3 мили. В этом районе немцы оказывают упорное сопротивление на заранее подготовленных позициях.

После провала переговоров о капитуляции занято здание древнего Гейльсберского университета. За 29 марта союзники захватили 18.542 пленных.

## ФОРСИРОВАНИЕ РЕЙНА ПЕРВОЙ ФРАНЦУЗСКОЙ АРМИЕЙ

ПАРИЖ, 31 марта. (ТАСС). Парижское радио передало сообщение штаба Национальной обороны о том, что 1-я французская армия, действуя с германской территории, сегодня утром форсировала Рейн

на фронте в 15 километров, несмотря на сильное сопротивление противника. Операция прошла успешно и продолжает развиваться благоприятно.

## ДЕЙСТВИЯ АВИАЦИИ СОЮЗНИКОВ

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Как передаёт корреспондент агентства Рейтер, находящийся при штабе американских стратегических военно-воздушных сил во Франции, слыше 1.300 американских тяжёлых бомбардировщиков в сопровождении примерно 850 истребителей совершили сегодня налет на завод синтетического горючего в Пейце, железнодорожные доты в Галле, а также на промышленные и железнодорожные объекты в Брауншвейге.

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Как передаёт агентство Рейтер, в ночь на 31 марта английские бомбардировщики «Москиты» совершили налет на Берлин и Эрфурт, а также на аэродромы и другие военные объекты противника.

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Рейтер при средиземноморском штабе союзников, тяжёлые бомбардировщики из состава средиземноморской авиации союзников совершили в ночь на 30 марта налет на железнодорожные узлы в Вене и Грате.

## ПРИЗНАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮГОСЛАВИИ ВРЕМЕННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ПОЛЬСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

БЕЛГРАД, 31 марта. (ТАСС). 30 марта вечером в Белграде было опубликовано следующее официальное коммюнике:

«Сегодня, 30 марта сего года, состоялось заседание совета министров под председательством маршала Тито. На заседании вынесено решение о признании Временного польского правительства, находящегося в Польше, и установлении дипломатических отношений

В ряд союзных стран назначены дипломатические представители.

Назначена делегация, которая будет представлять Югославию на предстоящей в будущем месяце в городе Сан-Франциско конференции по обеспечению мира.

Кроме того, вынесен ряд решений по вопросам экономики, финансов и правосудия».

## ТЕЛЕГРАММА ПРЕЗИДЕНТА КРАЙОВОЙ РАДЫ НАРОДОВОЙ И ГЛАВЫ ВРЕМЕННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ПОЛЬСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Маршалу Советского Союза И. В. СТАЛИНУ Москва, Кремль

Весь польский народ горячо приветствует Красную Армию, освободившую устье Вислы и польские порты Г

